

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 13 juni 1973 betreffende de instandhouding van de kikvorsen, wordt opgeheven.

Art. 2. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*
van 3 mei 1984, nr. 86)

N. 572

4 APRIL 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, inzonderheid artikel 184;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1983;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 13 juin 1973 relatif à la conservation des grenouilles, est abrogé.

Art. 2. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

(Publié par le *Moniteur belge* du 3 mai 1984, n° 86)

N. 572

4 AVRIL 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, notamment l'article 184;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 februari 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de termijn voor de uitvoering van de energiebesparende investeringen verstrikt op 31 december 1983;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze termijn te verlengen om de doeltreffendheid van het beleid inzake brandstofbesparing in de land- en tuinbouw te verzekeren;

Overwegende dat deze verlenging van de investeringstermijn onverwijd moet ter kennis gebracht worden van de belanghebbenden;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Staatssekretaris voor Landbouw, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 juni 1982 houdende verlenging van bepaalde maatregelen ter bevordering van de brandstofbesparing in de sectoren van de tuinbouw, de zeevisserij en de landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1983, wordt de volgende wijziging aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt de datum van « 31 december 1983 » vervangen door de datum van « 30 juni 1984 »;

2° in het tweede lid wordt de datum van « 31 december 1983 » vervangen door de datum van « 30 juni 1984 ».

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 février 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le délai de réalisation des investissements économisant de l'énergie expire le 31 décembre 1983;

Considérant qu'il est nécessaire de prolonger ce délai, afin d'assurer l'efficacité de la politique en matière d'économie de combustibles dans l'agriculture et l'horticulture;

Considérant que cette prolongation du délai d'investissement doit être portée sans retard à la connaissance des intéressés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 10 juin 1982 portant prolongation de certaines mesures d'encouragement de l'économie de combustibles dans les secteurs de l'horticulture, de la pêche maritime et de l'agriculture, modifié par l'arrêté royal du 10 mars 1983, la modification suivante est apportée :

1° au premier alinéa, la date du « 31 décembre 1983 » est remplacée par la date du « 30 juin 1984 »;

2° à l'alinéa 2, la date du « 31 décembre 1983 » est remplacée par la date du « 30 juin 1984 ».

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssekretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

De Staatssekretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad*
van 3 mei 1984, nr. 86)

N. 573

7 FEBRUARI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 januari 1969 tot uitvoering van de wet van 24 december 1968 tot voorlopige uitbreiding van de bevoegdheden van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds, toegelezen bij het koninklijk besluit van 31 januari 1957

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot-

Gelet op de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wet van 24 december 1958 tot voorlopige uitbreiding van de bevoegdheden van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds, toegelezen bij het koninklijk besluit van 31 januari 1957;

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

(Publié par le *Moniteur belge* du 3 mai 1984, no 86)

N. 573

7 FEVRIER 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 janvier 1969 pris en exécution de la loi du 24 décembre 1968 étendant, à titre provisoire, les attributions du Fonds commun de garantie, agréé par l'arrêté royal du 31 janvier 1957

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er juillet 1953 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, notamment l'article 15;

Vu la loi du 24 décembre 1958 étendant, à titre provisoire, les attributions du Fonds commun de garantie, agréé par l'arrêté royal du 31 janvier 1957;